

## ΘΑΛΑΣΣΙΝΕΣ ΤΡΑΓΩΔΙΕΣ



## ΜΙΑ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ ΤΟΥ ΝΙΚ. ΔΡΑΓΟΥΜΗ



'Από τ' ὄγγωστα ταξειδίων τοῦ Ἑλληνες ιστορικού. Γιά τὸ ρέθε τῶν πειρατῶν. Μία φεβερὸν τρικυπία στὸ πέλαγος. 'Ο "Αγιος Νικόλαος" καὶ ἡ νησοπερπή. Νύχτες ἀγωνίας. 'Η τρχωδία μιᾶς νέας Κρητικῆς. 'Ο Ναύαρχος Δεριγνὺ καὶ ὁ "Περητῆς". 'Ο σπαραγμός τῆς τρελλῆς μάννας. Φρικιαστικές σκηνές στὴ Μῆλο, κτλ.

Στὰ χρονικά τῶν ταξειδιωτῶν περιπτετῶν πολὺ ἐνδιαφέροντο εἶναι καὶ ή περιπέτεια τοῦ ἀληφιονήτου Νικολάου Δραγούμη, τοῦ ίστορικοῦ καὶ γεναγού τῆς γνωστῆς πολύτευμένης οἰζουρείας.

Κατά τὸ τέλος Δεκεμβρίου 1805, ὁ Νικ. Δραγούμης, νεώτατος ἀνέμη, ἔγριζε ἀπὸ τὴν Εύφρατη, ὅπου ἐσπούδασε, στὴν Ἐλλάδα. Στοῖς καρυνθίοις ἔτενοις οἱ πειραταὶ ἤσαν ὁ τρόμος τῶν Ἐλληνικῶν θαλασσῶν. Ἐπέμβαν αὐτοὶ καὶ μέχρι τοῦ Ιονίου Πελαγίου καὶ εἴλαν διατριψεῖ πολλὲς θηριωδεῖς. Τὰ ταξειδία λοιπὸν ἤσαν τότε πολὺ ἐπικίνδυνα. Γ' αὐτὸς οἱ ναυτικοὶ ἀπετάσσαν νάν μὴ ταξειδεύειν μόνοι, ἀλλὰ πολλὲς καραβίας μαζὲν, γὰρ νά συγχροτούν τὶς λεγόμενες ενηροποτές, τὶς δοποῖς συνωθόνταις καὶ πολευόνται πλόαιν, γὰρ νά τὶς προστατεύενται.

Ο Νικ. Δραγούμης ἀπὸ τὴν Ἰταλία πέρασε στὴ Ζάκυνθο, ὅπου ἀναχώστηρε νά περιμένῃ διὸ μῆνες, γὰρ νά συγκροτηθῇ μᾶ τέτονα νησοποτῆ. Τέλος, 22 Αύγουστα ἐμπορεύα, ταξιχωρίουμενον ἀπὸ μᾶ φρεγάτα καὶ ἀσκολούθουμενον ἀπὸ μᾶ μεγάλη κορδέτα, ἀφρον τὸ λιμάνι τῆς Χλοερῆς νήσου καὶ ἔσβαλν πλώρων πρὸς ἀνατολάς. Ο Δραγούμης μπαρκαριστήρε σὲ μᾶ γολέτα Σαμιωτική, τὸν "Αγιο Νικόλαος", μὲ σημαῖα τῆς Ιονίου Πόλιτειας. 'Οπως δηγεῖται δὲ ὁ ίδιος, τὰ μόνα τοῦ ἔρδωνα ἥσαν περιστρέψατο βελιά, ὅρμη γὰρ τὴν Πατρίδα ἀπατάσσεται καὶ πονγγή ἀδειῶντος...

"Ἐπειτα ἀπὸ πέντε νήσων ταξεῖδι, εἶδαν ἀπὸ μακριά τὴ Σύρη. 'Ο ἄνεμος ἦταν εὐνόσος, τὰ πανά δολοφύσωτα, ἡ καρδιά τους γεμάτη γαρδ. Πλησιάζει μεσημέρι, στριθράν στὸ τραπέζι καὶ καριόντων γατὶ θέτταναν σοὶ καὶ ἴγεις στὴν Ἐλλάδα, ἔσφαν γεννώντως ὅλα τους τὰ τρόφημα...

"Ἄλι" καὶ τὰς ήταν παράκαρπον. Βρισκόντων στὸ τέλος τοῦ συντροφοῦ γειμάτου, διὰν ἔσφαρνα ἀκούσαν ἔναν κρότο κανονιοῦ.

— Καπετάνιο! πῶνασε τρομαγμένος ὁ τιμονιέρης, ἀνέμος σηκωθήρεις! Σύροντας ἔρχεται....

— Κάτον τὰ πανά! διάταξε δὲ πλοιάρχος.

— Αὔστους δὲ τὰ καράβια, ιτανακόνταν στὸ σινιάλο, κατέβασαν γρηγορία τὰ πανά καὶ πέλασαν πλώρων γάρ τὴ Μῆλο, ἀπὸ τὴν δοτιάν ἀπειλῆς 50 μίλια.

— Πλάγια τὸ τιμόνι! διάταξε δὲ πλοιάρχος.

— Αἵλια μόλις ἐπορθεῖς τὶς λέξεις αὐτές, δὲ σφυροντας, ἀγριος, συνριπτός, ζάρδος, ἔπειτα πάνω στὸν "Αγιο Νικόλαος" καὶ παρὰ λίγο νὰ τὸν ἀναποδογύσῃσθι. "Ἐναν τὸν ἔργον ζύθησε πάνη γίγαντας κατὰ τῆς πλώρης, μὲ ἀφρον καὶ βρόντος. Τὰ πάντα, ἀσθμούτα, πρόσωπα, ποιτά, σγουνιά, ἔγιναν ἄνω κάτω. Ο Νικ. Δραγούμης ἦταν νέος καὶ εγνωμότας. Στροθίστηκε νά παλαιώνη μὲ τὸ κύπειο, ἀλλ' ἐναν πιδερένιο ἔστησε πάρον στὸ κευτάν του καὶ διὰ τὸν ἔσοδόν του, δὲν δὲν πόρτων νὰ ἀποκριθῇ μὲ τὸ χέρι του. Οι βάρες, ποὺ τὶς εἴλε παρασύρει τὸ κύπειο, πελαγοδυούσσαν, γυρνάντας ἡ μά πάνω στὸν θληλό. Μερικά προβάτια, ποὺ τὰ εἴλαν προστάσια μέσα στὶς βάσωντες, βέλαζαν καὶ θρηνοῦσαν γρεφα.

— Ξέρεις τί μᾶς λένε τὰ κακώμαρα τὰ πρόβατα; ; ρώτησε ἔνας ναύτης τὸ σημπρόφορο τους. "Οτι δὲν θὰ φάνε πειτε φτητοῦ! Αὐτὸν μᾶς λένε...

Οι ναύτες ήσαν Ἑπτανήσιοι οἱ πειραστέρευτοι καὶ στὴν ἀρχῇ εἴλαν πάρον στὸ δεστεῖ τὸ πορόγυρο, γοήγυρο δίων παράπτωσαν τὶς ευπαρτολέτες καὶ σοβαρεύστησαν μὲ αὐτοῖς. "Απὸ τὴν σιωπὴν τους καὶ τὴν ἔμπιναν σκοτιώσασθα τους οἱ ἐπιβάτες κατιάσθαν δὲν ὁ κίνδυνος ἦταν μεγάλος. Καὶ ἀλλήσσει, δὲ οὐδαμός ἐστοισθῇ, δῆθεντας στένεψε ἀπὸ παντοῖο καὶ τοὺς ἔκλεψε στὸν σῶν φύλωντος, ἡ διάλυσασθα ἔγινε παλιὴ σὰν τὴν

— Μοῦσα ἐφανίστηκε, γράψει ὁ Νικ. Δραγούμης, διτὸς δὲ Χάρων ἐκάθητο δρεπανηφόρος ἐπὶ τὸν παταλάν μας καὶ ἡτούμαστο νά μᾶς θερίσῃ τοῦ

— Τὰ σινηντα εθρηκόντωνταν σγά - συγκ., κα-

τέβαναν ἐπάνω τους, μαζεύτηραν καὶ σκέπασαν ὅλο τὸν οὐράνιο θόλο. Σιωπὴ βαθεὶα γέγονε πάνω στοὺς ἀνθρώπους καὶ μέσα στὴ φοβερὴ ἐπειτὴ φύτ... Τὴν οιωνὴν αὐτὴν, φρικτότερον καὶ τὸ τήνη τοῦ τριγώμος τῶν κατάστιν...

Μᾶ σε λίγο, νά! Ή τρικυμία κατέστησε. Καὶ ἤρθε μόνη της, χωρὶς ἀστραπές, χωρὶς κεραυνούς, ἀλλὰ φρικαλέα καὶ στυγεῖον. Οι ναύτες δὲν ἐθέλαν πει τὸν θάλασσα, ἀλλὰ ψυχάσσουν τὸν θάλασσαν ὅμοιας τῷ οὐρανῷ. Τὰ κατάστιν κόπτουν σὰν λεπτὰ κλαδιά καὶ τὸ σκάρφος τῆς μικρῆς γολέτας τὸν θάλασσασύσσων, γυνιν καὶ ἀξοδάρωνταν. Καὶ ἤρθε μῶρα ποὺ δόλον νόμισαν δὲν είναι ἡ τελετή τους. Τὴν ίδια ἐπεινή της μικρῆς τοῦ Καλοδότηρας, ἐσχύλευσε στὴν Ἐλλάδα, ἐκνήντευσε ἡ πνηγή μεταξὶ Κυθήρων καὶ Μαλέα, δια τὸ πλάσιο ποὺ ταξέδευε ἦταν δόκοτο "Ἀγγλικό".

Η τρικυμία λόγων συντάξαε τὸ πλέλαγος. Ο Δραγούμης δηγεῖται διτὸν δέλλεται παρὰ σποτάδι, γύρω, νανάρια, θάλασσα, ἀνθρώπους ποὺ ἀγνοιούσαν, πρόσωπα κίτρινα μὲν θειάφι, μάτια τρομαγμένα, μηράτσα τετυομέμενα πρὸς κάπιο ξύλο η σοντί, καὶ γυναῖκες ποὺ χρωτούνται σπασμοδικά τὰ παιδιά τους. Ἐδός τὸν δάνατον ἐπικείμενον—γράφει—καὶ τοὺς τελευταίους ποὺ λογισμοὶ ἐπτρέφεται πρὸς τὴν μητέρα μων!... Καὶ μετ' ὅλην δέλλεται τίτοτε δὲν θιστανένται οὔτε λογισμοίς, οὔτε πόθους: Τα στόμα μου ἔτοιη κύπη παρόν...

Σάν ἀβλητής, ποὺ δέλλεται τὸν πάντα, κύριος, νανάρια, θάλασσα, ἀνθρώπους, πρόσωπα κίτρινα, καὶ ὁ ὀστόσιο προφωτούσθε... Συγχρόνως σὲ μᾶ κοντόντα πλάσιν σημάνει τὸν διαδραματιζούνταν μᾶ θάλιερη σκηνήν. Επάνω μᾶ κοντόντα πλάσιν σημάνει τὸν διαδραματόρα μᾶ μαντοφόρο γινώντας Κρητικά. Στὰ γόντατα τῆς εἴλης ξαπλωμένη ἔνα παιδιάδιον δύο χρόνων καὶ τοῦ πετρούσσε μὲ γίλικεν φροντι, τοῦ ἔλεγε νά μᾶ φοβάται, διτὶ δὲ περάσῃ δὲ κίνδυνος καὶ ὁ Θεός είνε μεγάλος... Νά, ποὺ θαυμάζει λίγο η θάλασσα καὶ διὰ της παύσις της λιμάνια... Καὶ τοῦ ἐπόρευσε τὸ γάλα τοῦ στήθους τὸ Συντήρη.

Ξύντα, τοῦλεγε, φώς μων! Ξύντα, παρηγοριά μων! Σὺ είσαι δὲνδρος μου καὶ πατέρες μου καὶ πατέρες ποιου! Τρεις μῆνες εἶναι ποὺ ξέχαστο τὸν πατέρα σου, έσιν μᾶς ξέτινες τὸ μόνο στηργαμα... Ξύντα, ἀγάπη μων, πέρασε πειά τὸ φοιτούντονα...

Φόλγεις στοργῆς ἔβγαναν ἀπὸ τὸ ἀμυγδαλωτά της μάτια, ἀλλὰ τὸ βρέθρος γένει κρίσι, αἴγαντος, γατί θὰν πειτε νεκρό. Καὶ η φραία μητέρα ήταν πεντάφανη πειά στὸν κόσμο...

Στὸ μεταξὺ δὲ "Αγιος Νικόλαος" σπρωγότας κατὰ τὴν Μῆλο. Σ' αὐτὴν είλαν βάλει πλάσιο καὶ διὰ τὸν πάντα καράδια... Καὶ ἤρθε ἡ νύχτα σκοτεινή, μάνη, διάτασσα... Κατὰ τὰ καραβάτα, εἶδαν ποὺ βρισκόνταν ἔνων ἀπὸ τὸ λιμάνι της Μῆλου. Τὸ ειδούσσορο λιμάνι ήταν σηκωθεὶς ἀπὸ τὸ θέρευτον ποταμού. Μικροὶ καραβάκια εσταύνονταν ἀπὸ τὰ κόμματα καὶ ἀνάμεσα σ' αὐτὰ δὲ πελώριος «Ποσθητής», τὸ δύσκολο ἐπὶ τὸ δύποιο ἐπέβαινε δὲ περίστημας ναύαρχος τῆς Γαλλίας Δεριγνύ. Ο «Ποσθητής» εἴχε κατεβασμένες τὶς ἀντένες καὶ τὶς σημαῖες καὶ ἔδειχε πῶς καὶ αὐτός, δὲν καί μέσον στὸ λιμάνι, είλε προς τὸν θάλασσαν τὸν πόντο της θερητικής.

Τοῦτο μερές καὶ τοεὶς νήσεις τὶς πέρασαν

τοῦ πόντου, πέρασε πειά τὸν πόντο της θερητικής.

Τοῦτο μερές καὶ τοεὶς νήσεις τὶς πέρασαν

τοῦ πόντου, πέρασε πειά τὸν πόντο της θερητικής.

Τοῦτο μερές καὶ τοεὶς νήσεις τὶς πέρασαν

τοῦ πόντου, πέρασε πειά τὸν πόντο της θερητικής.

Τοῦτο μερές καὶ τοεὶς νήσεις τὶς πέρασαν

τοῦ πόντου, πέρασε πειά τὸν πόντο της θερητικής.

Τοῦτο μερές καὶ τοεὶς νήσεις τὶς πέρασαν

τοῦ πόντου, πέρασε πειά τὸν πόντο της θερητικής.

Τοῦτο μερές καὶ τοεὶς νήσεις τὶς πέρασαν

τοῦ πόντου, πέρασε πειά τὸν πόντο της θερητικής.

Τοῦτο μερές καὶ τοεὶς νήσεις τὶς πέρασαν

τοῦ πόντου, πέρασε πειά τὸν πόντο της θερητικής.

Τοῦτο μερές καὶ τοεὶς νήσεις τὶς πέρασαν

τοῦ πόντου, πέρασε πειά τὸν πόντο της θερητικής.

Τοῦτο μερές καὶ τοεὶς νήσεις τὶς πέρασαν

τοῦ πόντου, πέρασε πειά τὸν πόντο της θερητικής.

Τοῦτο μερές καὶ τοεὶς νήσεις τὶς πέρασαν

τοῦ πόντου, πέρασε πειά τὸν πόντο της θερητικής.



Ο Νικολάδος Δραγούμης

